# TOURCOING

**Aujourd'hui, lundi 1er juin :**

**Hôtel de Ville :** Bureaux ouverts au public de 9 h à 12 h. et de 14 à 17 h.
**Caisse d'Epargne :** de 9 h. 30 à 11 h. 30.
**Etablissement thermal et Bains :** de 9 h. à 11 h. 30 et de 14 h. à 18 h. 30.
**Marché :** de 8 à 12 h.
**Bibliothèque Communale :** de 10 à 12 h. et de 14 à 18 h.

## LA FÊTE DE L'AMICALE LAÏQUE DU FLOCON

L'Amicale laïque du Flocon de Tourcoing a fêté dimanche, avec le Cinquantenaire de l'Ecole laïque, son ancien directeur, M. Henri Bouilliez, qui pendant quarante-deux ans, a consacré son activité, dans ce quartier, au développement de l'école et de ses œuvres, et le 35e anniversaire de la Fédération de l'amicale.

A 7 h., la Clique Scolaire, sous l'experte direction de son chef, M. Louis Pourcelle, exécuta le traditionnel réveil en fanfare. Dès 8 h. 30, place du Maréchal-Foch, les membres des sections sportives des Amicales participaient aux épreuves d'éducation physique et d'athlétisme, dont le classement sera connu lundi.

A 10 h., une assemblée générale se tint salle de l'Amicale du Flocon, après la réception des personnalités dans la salle du Foyer.

Autour de M. Inghels, maire, on notait les adjoints et la plupart des conseillers municipaux; MM. Henri Bouilliez, président d'honneur de l'Amicale, et Godart, anciens directeurs de l'école; Lannay, inspecteur d'Académie, et Charrier, inspecteur de l'enseignement primaire; Gombert, secrétaire général de la Mairie; Jérome, directeur du Service de l'Instruction publique; Julien Brunel, Jean Desruelles, Wagnon, président de la Fédération des Amicales laïques de Tourcoing; Bouilliez, directeur du Conditionnement; Georges Raulin, président de l'Amicale; Brunet, directeur de l'école; Colmant, capitaine-commandant les Sapeurs-Pompiers; Loridan, président, et Prot, secrétaire général de l'Union post-scolaire; Pierre Liard, secrétaire général de l'Amicale Colbert.

Des discours célébrant le Cinquantenaire de l'école laïque et de l'Amicale, ainsi que les quarante-deux ans de direction de M. Bouilliez, furent prononcés par MM. Brunet, A. Parsy, adjoints au maire, délégué de l'Instruction publique; Charrier, Inghels, Gosselin, Lannay et Georges Raulin. M. Bouilliez, à qui furent offerts un souvenir et des fleurs, remercia l'assistance de ces marques de sympathie.

Le Cercle Symphonique du Flocon, sous la direction appréciée de M. G. Matthys, prêtait son concours à la cérémonie.

La fête se poursuivit l'après-midi par un cortège, qui, rassemblé rue du Flocon, se rendit à 16 h. 30, place du Maréchal-Foch. Le public eut l'agrément d'applaudir les évolutions des gymnastes de la Fédération des sociétés de gymnastique de Roubaix, Tourcoing, Lannoy et de leurs cantons, qui reproduisirent les mouvements d'ensemble généraux de la Fête fédérale de Paris.

Pendant les productions, on entendit avec plaisir l'Harmonie La Fraternelle, sous la direction de M. Catteau.

A 18 h., l'animation régna dans la cour de l'école Jean-Macé, où la Clique Scolaire et l'Harmonie des Amicales laïques, sous la baguette autorisée de M. Jean Maillet, donnèrent un concert très goûté.

La soirée s'acheva joyeusement par un bal dans la cour de l'école et un superbe feu d'artifice tiré, à 23 h. 30, à l'angle des rues Ronsard et de Melbourne.

En terminant, nous ne manquerons pas de féliciter M. Georges Raulin, l'actif président, et les membres de la Commission de la réussite de cette fête.

ACHATS pièces d'argent, dentiers, bijoux or, diamants très cher. Choix plus important région véritables Carillons Westminster. A. Vandenbecke, 31 rue Haze. Tr. 22721

# HALLUIN

## UNE ARRESTATION POUR FRAUDE

**Pendant que l'un est arrêté, l'autre s'enfuit avec son paquet de fraude**

Samedi soir, vers 22 h., le sous-brigadier des douanes François Jeffrier, et le préposé Maurice Jacquemin, de la brigade de Bousbecque, se trouvaient de service sur les bords de la Lys, à proximité de la blanchisserie Verhaeghe, quand ils virent approcher de la rive de la rivière et prendre deux ballots qui s'y trouvaient déposés. Les douaniers s'étant montrés, les deux hommes prirent la fuite, l'un abandonnant sa charge, l'autre l'emportant. Celui-ci fut arrêté par M. Jacquemin, tandis que son compagnon réussissait à s'échapper.

Mais durant l'attaque, un troisième individu était intervenu qui, saisissant le ballot abandonné, se jeta dans la Lys, qu'il parvint à traverser à la nage avec sa charge.

Le fraudeur arrêté est un nommé Valère Vandamme, 18 ans, manœuvre de maçon, originaire de Clerken, demeurant rue d'Ypres, à Menin. Il sera transféré à Lille ce matin par la gendarmerie.

La marchandise dont il était porteur consistait en 7 kilos 500 de tabac, d'une valeur de 468 fr.

**La ducasse**

La ducasse d'Halluin s'est ouverte hier. Malgré la crise qui sévit actuellement, elle a attiré dans le centre de la ville de nombreux promeneurs. Le soir, sur le champ de foire, l'animation a été vive, mais reste à savoir si les forains ont fait d'importantes recettes. Etant donnée la situation, celles-ci auront sans doute été moindres que celles des années précédentes; mais il suffit que les promeneurs aient été nombreux pour penser que les affaires ont été néanmoins satisfaisantes.

**Une auto abandonnée**

Samedi vers 13 heures, on voyait arriver à proximité du bureau des douanes de la rue de Lille une automobile remorquée par une autre voiture. Le conducteur de cette dernière laissant la première, partit bientôt dans la direction de l'intérieur.

Or, dimanche matin, l'auto demeurait toujours là où elle avait été abandonnée. M. Prévost, commissaire de police, informé, la fit conduire à la Mairie. Cette voiture était munie d'une plaque au nom de M. Thomas, négociant à Roubaix; elle était chargée de paniers contenant du linge et de la vaisselle. Un charmant petit chien y avait été également abandonné, qui fut d'ailleurs alimenté par une personne compatissante.

AU FOYER DE LA PAIX. — Hier dimanche, à l'occasion de la ducasse, avait été organisé, au siège des Combattants, un bal de famille. Il a attiré de nombreuses personnes. Ce bal aura lieu également ce soir.

## RONCQ

A LA CAISSE D'EPARGNE — Séance du dimanche 31 mai. — 8 versements, dont 5 nouveaux, pour 54.705 fr.; 2 remboursements pour 1.300 fr. Administrateur de service, M. Georges Mansis.

Il est rappelé que les séances ont lieu chaque dimanche, de 10 h. à 11 h. 30, « Café de la Tête d'Or », rue de Lille.

## COMINES

ANCIENS COMBATTANTS. — Les Anciens Combattants sont invités à assister aux funérailles de leur camarade, M. J.-B. Cassier, qui auront lieu aujourd'hui lundi, à 9 h.

# LILLE

**La réunion de l'Association des Anciens Elèves de l'Ecole des Hautes Etudes Industrielles**

Comme chaque année à pareille époque la fête patronale de l'Association des A.E. avait réuni à l'Université Catholique, une centaine d'anciens de plusieurs promotions. Cette journée fut placée sous le patronage de M. le chanoine Labbe, secrétaire général, qui remplaçait Mgr le Recteur, indisposé. Elle débuta par une messe qui fut dite à 9 h. 30 en la chapelle universitaire aux intentions de l'Association des A.E.

Dans le chœur avaient pris place, outre M. le chanoine Labbe, MM. le chanoine Fenaert, directeur de l'école; le R.P. Plus, aumônier des étudiants; le corps professoral; MM. Georges Balon, Léo Donorain et J. Desrumaux, respectivement président, secrétaire et trésorier de l'Association des Anciens.

L'assistance nombreuse comportait près de cent anciens. A l'Evangile le R.P. Plus après avoir rappelé les bienfaits de l'œuvre des A.E. a souligné le rôle social et religieux de l'ingénieur chrétien.

L'assemblée générale. — A 10 h. 30, dans la salle des fêtes de l'école, les anciens s'étaient réunis de nouveau pour l'assemblée générale.

M. Donorain fit un rapide exposé des questions à l'étude au sein du Comité des A.E. et avant trait à l'organisation de ses services et développa les desiderata des A.E. touchant la défense du titre et des droits de l'ingénieur.

M. Desrumaux exposa la situation financière qui s'avère satisfaisante. Il envisagea la possibilité d'ouvrir incessamment de plus larges crédits pour le fonctionnement des services de renseignements.

Passant sur le terrain des réalisations qui ont été apportées à l'équipement matériel de l'école, il signala combien ce nouvel agencement allait contribuer à l'amélioration des études pratiques.

Le banquet. — A l'issue de cette séance le vin d'honneur fut servi à la Maison des étudiants où les attendait également un banquet. M. le chanoine Labbe, présidant, entouré des personnalités déjà citées.

Au dessert, M. le chanoine Fenaert exprima sa satisfaction aux anciens d'avoir contribué au succès de cette fête de l'amitié, puis remercia MM. les professeurs pour le dévouement apporté dans leurs enseignements.

L'orateur eut ensuite un mot pour chacun des professeurs présents et en particulier pour le R.P. Plus. Il mentionna que la Société Industrielle attribuera désormais chaque année une médaille de vermeil au major de la promotion sortante.

M. Balon et un ancien élève succédèrent à M. le chanoine Fenaert et se faisant les interprètes des anciens, témoignèrent leur reconnaissance aux maîtres de l'école et à leur enseignement.

**Un homme était pendu dans sa chambre depuis dix jours**

Incommodés par une odeur nauséabonde qui se dégageait de la chambre occupée par M. Louis Trachez, journalier, demeurant n° 1, rue d'Haubourdin, des voisins de palier prévinrent M. Battesti, commissaire de police, qui fit enfoncer la porte.

On retrouva Trachez pendu au pied de son lit. Son cadavre était dans un état de putréfaction fort avancé, ce qui laisse penser au docteur qui constata le décès que le suicide remonte à une dizaine de jours.

Sauvé par le fer, le phosphore et l'iode
Proton
Protonisez-vous

PERNOD FILS
PARIS-PONTARLIER

# NORD

## LA DEUXIÈME ESCADRE LÉGÈRE A DUNKERQUE

Aujourd'hui lundi, la deuxième escadre légère qui vient de participer aux fêtes organisées à Rouen en l'honneur de Jeanne d'Arc, appareillera pour Dunkerque où elle effectuera des manœuvres en rade.

L'arrivée est prévue pour le mardi 2 juin, à midi; l'escadre ne ferait qu'un très court séjour au large de Dunkerque puisque le soir même, elle rejoindrait sa base.

Aucune disposition n'a été prise pour le débarquement des officiers ni des marins.

DANS TOUS LES CAFÉS
Un Quart
EVIAN

# Concerts et Spectacles

*Le JOURNAL DE ROUBAIX ne garantit pas la moralité des spectacles qui sont annoncés dans ses colonnes à titre d'information*

**ROUBAIX**

**Salle Ste-Cécile** — Téléphone 199 :
Matinée 3 h. Soirée 8 h.
Une charmante comédie française, gaie et légère, avec Raimu et Baron fils, dans : LE BLANC ET LE NOIR. 3933

**CASINO DE ROUBAIX**
AUJOURD'HUI : Matinée à 3 h.
PRIX RÉDUITS
SOIRÉE à 8 heures 30
*LOPEZ LE BANDIT*
Drame 100 % parlant français
*LA VIE EN ROSE*
Comédie sonore et chantante

**COLISÉE Tél. 4.86 Rx**
Matinée à 3 h. PRIX RÉDUITS
Soirée à 8 heures 30
Deux dernières représentations de
*LOPEZ LE BANDIT*
Gr film d'aventures parlé en français
*MONSIEUR GAZON.* Sketch parlé avec Armand Bernard
— Dessins animés sonores —
JEUDI : RELACHE

HUILE LESIEUR
HUILE DE TABLE

TOURCOING-HIPPODROME
AUJOURD'HUI : Matinée à 3 h. 30
PRIX RÉDUITS
SOIRÉE à 8 h. 30
*LOPEZ LE BANDIT*
Drame 100 % parlant français
*VALSE D'AMOUR*
Opérette filmée sonore et chantante

Téléph. 3.81 OLYMPIA CINÉ DANCING
SOIRÉE à 7 heures 30
*Lopez le Bandit* Film d'aventures parlé en français
DEFILE DES MARTIENS Dessins animés
*VALSE D'AMOUR.* Film sonore

SPLENDID-CINE Rue des Anges Tél. 14.40
Matinée à 3 h. PRIX RÉDUITS
Soirée à 20 h. 15
*L'Homme qui assassina*
d'après Claude Farrère et P. Frondaie avec Marie Bell et Jean Angelo
100 % parlant français
*REVE D'UN JOUR.* Comédie gaie
Un dessin animé sonore. - Actualités

# BELGIQUE

## La crise ministérielle

Bien qu'aucune démarche n'ait été faite dimanche, les milieux politiques attendent avec impatience les résultats de l'entrevue que M. Renkin aura demain avec les gauches du parti libéral, qui doivent décider du programme qu'ils accepteront de défendre dans le prochain Cabinet.

On annonce que les Travailleurs chrétiens ont demandé d'être représentés au sein du futur Gouvernement par trois mandataires, comme par le passé. Leurs candidats sont MM. Heyman, Van Cauenghem et Tschoffen.

D'autre part, le bureau de l'Alliance catholique de Namur a voté un ordre du jour d'éloge et de reconnaissance à M. Jaspar.

La Fédération des Associations et Cercles catholiques se réunira à Bruxelles mercredi, pour examiner la situation politique.

**HERSEAUX**

LA FETE CHRETIENNE DU TRAVAIL. — La fête chrétienne du travail s'est déroulée hier dans la commune. Elle a commencé par la communion générale des ouvriers chrétiens. A 9 h. fut célébrée, en l'église Saint-Maur, une messe au cours de laquelle le R.P. Declercq parla de l'encyclique « Rerum Novarum ». A l'issue de la messe, M. Duchâtel, sénateur, montrant les bienfaits de l'encyclique, conclut en demandant aux ouvriers de suivre les directives chrétiennes et non la doctrine socialiste qui ne peut qu'amener le régime soviétique. La journée se termina par des jeux et concert.

**Maladies de la Femme**
Pertes blanches, douleurs du bas-ventre, hémorragie, suites de couches, inflammations et démangeaisons externes.
**RETOUR D'AGE**
guéris rapidement et complètement par des remèdes à base d'extraits de plantes. Dem. broch. grat. M. 110, au Docteur G. DAMMAN, 76, rue du Trône, Bruxelles, ou Pharm. Masolet, 18, rue Carnot, Tourcoing, en expliquant bien la maladie. 32022

SUR LES ROUTES DE LA PROVENCE ROMAINE. — Il est un moyen très pratique de visiter les monuments romains et du Moyen-Age qui abondent en Provence : c'est de faire, en autocars P.L.M., les circuits organisés au départ d'Avignon, de Nîmes et d'Arles. De la gare d'Avignon partent, tous les matins, les cars qui assurent, quotidiennement, dans la journée, les circuits : « Arles-Les Baux » et « Uzès-Nîmes-Pont du Gard »; ceux qui, les mardi, jeudi et samedi, effectuent l'excursion : « Aigues-Mortes - Grand du Roi - Saintes-Maries » et ceux qui, les lundi, mercredi et vendredi, conduisent les touristes à Vaison et à Orange. Le circuit de « La Fontaine de Vaucluse » est une excursion quotidienne de l'après-midi. Les services au départ de Nîmes sont : le lundi et jeudi, « Arles-Les Baux »; le mercredi « Les Saintes-Maries »; le vendredi, « Grau du Roi - Aigues-Mortes »; les mardi, samedi et dimanche, « Pont du Gard-Uzès ». Les voitures qui font ces circuits partent de la gare et s'arrêtent, avant de quitter la ville, au Bureau des autocars, boulevard des Arènes, où elles prennent également des voyageurs. Trois services partent du boulevard des Lices à Arles et y reviennent le soir : les lundi et jeudi, « Les Saintes-Maries - Aigues-Mortes - Grau du Roi »; les mercredi, vendredi, samedi et dimanche, « Les Baux »; le mardi « Pont du Gard ». 33893d

AIX-LES-BAINS, STATION THERMALE, EST AUSSI UN CENTRE D'EXCURSIONS EN SAVOIE. — Les touristes ont un moyen pratique de visiter les plus beaux sites de la Savoie : c'est d'emprunter les autocars P.L.M. qui assurent les circuits automobiles qui sont les suivants : Aix-Mont Revard-Aix, organisés en été, au départ d'Aix-les-Bains, et par Chambery, les Déserts, le col de Plainpalais, le pont de l'Abîme; Annecy - Gorges du Fier par Hauteville et Rumilly; le lac du Bourget par l'Abbaye de Hautecombe et le col du Chat, la Grande Chartreuse par Chambéry, les grottes des Echelles et le col du Granier; le lac d'Aiguebelette par les Echelles, la Bâche-les-Bains, le col de l'Epine; le Chambotte, par Saint-Germain; le tour du lac d'Annecy par le Pont de l'Abîme, Talloires, Menthon, Annecy; le circuit Aix-Genève par Annecy et Sint-Julien; enfin, l'étape de la Route des Alpes, Aix-Chamonix, par Annecy, Cluses et le Fayet. Demandez tous renseignements complémentaires, notamment tous les bureaux de fonctionnement des services, aux bureaux et gares P. L. M. ou au bureau des autocars, place du Revard, à Aix-les-Bains. 33894d

LE VRAI GUIDE DU TOURISTE. — C'est le guide officiel illustré 1931 des Chemins de fer d'Alsace et de Lorraine, dont la publication a rencontré un succès sans précédent. Sa couverture reproduit l'affiche illustrée de Kaysersberg, si appréciée des amateurs. Une description détaillée des villes et des sites desservis par le réseau, d'admirables photographies, des hors-textes, cartes et plans, une liste des fêtes et manifestations prévues pour l'année 1931, les horaires des trains et des services automobiles touristiques, l'énumération des innombrables facilités accordées aux voyageurs qui veulent parcourir l'Alsace, la Lorraine ou le Luxembourg par chemin de fer ou par auto-car, tels sont les éléments que vous offre, sous une forme agréable, ce guide qui deviendra votre plus sûr conseiller. Cette élégante brochure est mise en vente aux guichets de fer d'Alsace et de Lorraine, 5, rue de Florence, ou 2, Avenue Portalis, à Paris (8e), à la Maison du Tourisme, 53, Avenue George-V à Paris, à l'Exposition coloniale : Cité des Informations et à la gare de Paris-Est. Son prix est de 3 fr. Aucun envoi n'est fait contre remboursement. L'expédition est faite par poste contre envoi préalable de la somme de 3 fr. 85 au compte chèque-postal A. L., Paris, n° 27.988.

# LA VIE SPORTIVE

FOOTBALL-ASSOCIATION

## Les résultats des matches du dimanche 31 mai

**Matches de barrage du Championnat du Nord**

| | |
|---|---|
| Iris-Club Lillois—U.S. Boulogne.. | 6—1 |
| R.C. Arras—A.S. S.E. Oignies ... | 1—1 |

**Matches amicaux**

| | |
|---|---|
| Olympique Lillois—F.C. Sochaux. | 1—2 |
| O.S. Halluin—A.S. Lommois ..... | 11—1 |
| C.A. Paris—F.C. Malines ..... | 2—3 |

VOTRE INTÉRÊT est de voir Omer BAAS Toutes assurances, 48, Av. Barrois, Marcq-en-Barœul (Tél. 24-[illegible] L'Madeleine). 73d

LES BEAUX MATCHES AMICAUX

## Le Football-Club de Sochaux bat l'Olympique Lillois par 2 buts à 1

Voulant terminer en beauté la saison 1930-31, l'Olympique Lillois, champion du Nord, avait fait appel au concours de l'équipe réputée de Sochaux. Un très nombreux public se pressait avenue de Dunkerque, plus de six mille personnes.

M. Ragin aligne à 16 heures les équipes suivantes :

**Sochaux.** — Lozes; Hillier, Mattler; Jean Laurent, Eastman, Lehman; de James, Cropper, Maschinot, Lucien Laurent et Leslie.

**O.L.** — Vandeputte, Vandooren, Locoche; Berry, Varga, Chenval; Duval, Lubret, Barrett, Vandevelde, Delouse.

C'est Sochaux qui débute en venant inquiéter la défense lilloise, puis l'O.L. part à l'attaque et Delouse centre, Barrett reprend et passe à Lubret qui adresse un beau boulet à 30... centimètres de la barre. Sochaux redescend, et c'est le beau bombardement. Le jeu académique est fourni sans arrêt par cette belle équipe et les champions du Nord sont obligés, eux aussi, à de jolies choses. Le jeu est assez équilibré pendant une bonne vingtaine de minutes, puis Sochaux accentue la pression, jouant sans cesse dans le camp lillois; de belles phases de jeu, du beau football des deux côtés et on arrive ainsi à la quarante-quatrième minute de jeu. Maschinot ouvre à Lucien Laurent et ce dernier rentre le premier but. C'est peu après la mi-temps.

Après le repos, Berry se fait de suite siffler coup franc; Sochaux menace toujours les bois lillois; Barrett est touché et doit partir à l'aile droite; Duval prend sa place au centre. Ce dernier joueur se fait crocheter dans la surface de réparations. Le penalty est accordé à la dix-huitième minute. Duval le transforme et met les équipes à égalité.

Sochaux a une réaction de toute beauté et deux minutes après, sur un beau shot de Laurent, Leslie, de la tête, marque le deuxième but, le dernier de la partie. Plus rien ne sera marqué. Sochaux toujours menaçant se heurtant à une défense serrée, enrayant facilement les essais de toute la ligne d'avants.

En lever de rideau, l'équipe première de l'Association Sportive Lommoise battit l'O.L. (1 B) par 3 buts à 2.

**CONSIDÉRATIONS**

Le score 2 buts à 1 est la digne réponse du score de l'autre dimanche, à Paris. Les champions du Nord ne furent pas débordés, mais la ligne d'avants, en première mi-temps, se composa de quatre joueurs, Lubret, trop jeune, manquant d'expérience. En seconde mi-temps, Barrett, blessé, ne fut plus d'un grand secours à son équipe.

L'Olympique Lillois a fait aujourd'hui une digne sortie, clôturant la saison avec brio. Vandeputte a droit à toutes nos louanges, l'arrière Vandooren fut aussi très sûr. Varga reste le centre demi courageux et scientifique.

A Sochaux, c'est une équipe académique; le jeu pratiqué est de toute beauté; la ligne d'avants, sans cesse alimentée par les demis où brilla Eastmann, enthousiasma les spectateurs. Maschinot, par ses essais directs au but à 25 mètres, déchaîna les applaudissements. — L. L.

**Voyageurs Tourquennois contre Lillois**

Samedi à 16 h., sur le terrain du Pont-de-Neuville, à Tourcoing, avait lieu le match retour « roulants tourquennois » contre « roulants Lillois ».

Cette intéressante et amicale réunion fut suivie par de nombreux voyageurs et se termina par un match nul, 2 à 2, Lille égalisant à la dernière minute. Lors du match aller, Tourcoing avait dû s'incliner devant les Lillois par quatre buts à deux.

**BELGIQUE-PORTUGAL**

Ce match, disputé hier à Lisbonne, s'est terminé par la victoire des Portugais sur les Diables Rouges, par 3 buts à 2.

POIDS & HALTÈRES

**DUCOULOMBIER GAGNE LE GRAND PRIX DE ROUBAIX**

C'est devant une très nombreuse assistance qu'a eu lieu au Gymnase Sannier, 22, rue Jeanne d'Arc, la finale du Grand Prix de Roubaix mettant en présence les meilleurs athlètes de l'U.R.S.A. La fête avait lieu sous la présidence d'honneur de M. Camille Poriese et de M. Faith, officiel de la F.F.P.H. qui arbitra avec sa compétence coutumière.

Louis Ducoulombier enleva après une lutte épique la première place devant Henri Delbarre 2e, Paul Blondeau 3e, Hebbelinck 4e, Mahé André 5e, Bossut Emile 6e, Kintz 7e, Candelier 8e, Jacquart 9e, Potteau Gérard 10e, Dumoulin Arthur 11e, etc., etc.

De très jolis prix récompensèrent les athlètes. M. Jules Delcroix remplissait les fonctions de speaker. L'athlète Carlier (arbitré par Faith, juges Périassé, de Croix et Sannier) échoua de très peu dans sa tentative de record du soulevé de terre à droite.

En lutte le professeur Drzymala Stanislas, champion polonais et champion poids lourd du Nord en gréco, arbitra à la satisfaction de tous. Ysebaert, Sailly, Hoemaert, Forment, Smelinck se tirèrent une bourre. En résumé, fête très réussie tout à l'honneur du Comité.

CYCLISME

## Bernard Van Rysselberghe gagne Bordeaux-Paris avec une minute d'avance sur son compatriote Ghyssels

A 2 h. 54, en avance de 31 minutes sur l'horaire prévu, les coureurs se présentent au contrôle de Poitiers.

Ronsse, qui a près de 20 minutes de retard à Ruffec, a rattrapé peu après Couhe-Verac et signe le premier au contrôle de Poitiers, suivi de Francis Pélissier, d'Oppermann et des autres coureurs. Il n'y a pas eu d'incidents jusqu'à Poitiers.

A 4 h. 10, les neuf concurrents sont contrôlés à Châtellerault. Francis Pélissier, qui mène, est très applaudi.

Les coureurs passent ensemble à Tours à 6 h. 33. Van Rysselberghe signe le premier au contrôle.

Les neuf concurrents passent en peloton à 8 h. 37 et se ravitaillent. On ne signale pas d'incident.

Quelques kilomètres avant Orléans, Francis Pélissier, en tombant, casse une pédale. Avant d'avoir pris une bicyclette de rechange, il perd de nombreuses minutes. Le Calvez l'attend et lui porte secours. Les deux hommes foncent maintenant à 40 kilomètres à l'heure à la poursuite du peloton, mais à Beaugency ils ont huit minutes de retard. A l'avant, les Belges foncent à 42 kilomètres à l'heure comme s'ils n'avaient pas passé la nuit à pédaler. Les coureurs ont encore augmenté leur avance qui est maintenant de 2 h. 20. L'allure est formidable et la chasse magnifique.

Peu après la sortie de Beaugency, Ronsse s'arrête, mais rejoint presque aussitôt. A Orléans, au contrôle du Berry, passent à 10 h. 20, Oppermann, Van Rysselberghe, Frantz, Bondoel, Ghyssels, Vervaecke; à 10 h. 21, Pélissier et Le Calvez; à 10 h. 25, Ronsse.

La prise des extranuers a lieu à l'extrémité du Faubourg Bannier où arrivent à 10 h. 25 Vervaecke, Frantz, Bondoel, Ghyssels, Van Rysselberghe et Oppermann. Ce dernier prend des cales-pieds et perd quelques minutes.

Les coureurs changent de bicyclette et prennent les machines spéciales pour entraînement derrière motocyclettes.

A 10 h. 27 arrivent Pélissier et Le Calvez, qui poursuivent leur route sans s'arrêter, leurs bicyclettes de remplacement n'étant pas arrivées.

A 10 h. 31 passe Ronsse. Les coureurs sont en avance de 2 heures et demie sur l'horaire. A 10 h. 49 passe la voiture qui porte les bicyclettes de remplacement de Pélissier et de Le Calvez. La voiture tente de rattraper les coureurs.

A Angerville passent à 11 h. 15 Van Rysselberg, suivi à 50 mètres de Ghyssels, à 11 h. 18, Bondoel à 11 h. 19, Frantz à 11 h. 20, Opperman à 11 h. 21, Vervaecke.

A Etampes sont contrôlés : à 11 h. 40, Ghyssels, à 11 h. 40' 40" Van Rysselberg, à 11 h. 43 Bondoel, à 11 h. 45 Opperman, à 11 h. 47 Frantz, à 11 h. 49 Verwaecke.

A Dourdan, on note les passages de Van Rysselberg à 12 h. 18, Ghyssels à 12 h. 20, Bondoel à 12 h. 22, Opperman à 12 h. 29, Verwaecke à 12 h. 31.

C'est avec une large avance sur l'horaire prévu que le coureur belge Van Rysselberghe, arborant un maillot jaune et derrière son entraîneur, fait son entrée sur la piste du Vélodrome du Parc des Princes.

Il accomplit son dernier tour à petite allure. Il termine à peine que son compatriote Ghyssels effectue à son tour son entrée. Peu après, un autre Belge, Bondoel, fait son apparition.

Le classement est le suivant : 1er Van Rysselberghe, couvrant la distance en 18 h. 18' 20"; 2e Romain Ghyssel, en 18 h. 19' 31"; 3e Bondoel, en 18 h. 20' 43"; 4e Vervaecke, en 18 h. 32' 15"; 5e Le Calvez, en 18 h. 38' 53"; 6e Oppermann, en 18 h. 43' 47".

Frantz, Francis Pélissier et Ronsse ont abandonné.

**AU PARC DES PRINCES**

**Demi-fond en deux manches.** — 1er Paillard, 3 points; 2e Constant, 4 points; 3e Maronnier, 5 points; 4e Couchard, 9 points; 5e Schlebaum, 12 points; 6e Tollembeck, 12 points; 7e Beyle, 13 points; 8e A. Wambst, 14 points; 9e Vaillez, 18 points.

**Match de vitesse professionnel.** — Classement général : 1er Michard, 6 points; 2e Kaufmann, 7 points; 3e Mourand, 10 points; 4e Falk-Hansen, 11 points.

**LE CHAMPIONNAT DE FRANCE DES SCOLAIRES**

1er Troubetzkoey (Ligue de Nice), en 1 h. 39' 36"; 2e Kermorgan (Dinan), en 1 h. 39' 38"; 3e Germont (P.I.C. Carpentras); 4e Mirande (Bordeaux); 5e Dervillers; 6e Klauss; 7e Dehgey; 8e Louvaïre; 9e Fouquet; 10e Dupouy; 11e Goujon; 12e Sylvain; 13e Azema.

**FOUCAUX-MERVIEL VAINQUEURS A AMIENS**

La réunion qui s'est déroulée hier après-midi au Vélodrome André Hotte a obtenu un très grand succès. Résultats :

**Vitesse régionale** (1.000 m.). — 1re série : Recher; 2e série : Comes; 3e série : Fauquier. Repêchage : Gmabier. Finale : 1er René Recher, 2e Fauquier.

**Match omnium interviller.** — 1re manche (vitesse, 1.000 m.) : 1re série : 1er Merviel, 2e Samyn, 3e Candelier. — 2e manche (poursuite, 5 km.) : 1re série : 1er Candelier, 2e Merviel, 3e Samyn; 2e série : 1er Richard, 2e Trogneux, 3e Foucaux. — 3e manche (individuelle, 20 tours) : 1er Trogneux, 16 pts; 2e ex-æquo, Merviel et Richard, 13 pts; 4e Samyn, 9 pts; 5e Candelier, 6 pts; 6e Foucaux, 5 pts.

Classement général : 1er Trogneux, 4 pts; 2e Merviel, 5 pts; 3e Richard, 6 pts; 4e ex-æquo, Candelier et Samyn, 9 pts; 6e Foucaux, 11 pts.

1er Amiens, 5 pts; 2e Nancy, 7 pts; 3e Paris, 8 pts.

**Match de vitesse** (1.000 m.). — Première manche : 1er Lente, 2e Isabelle, 3e Gehie. — Deuxième manche : 1er Lente, 2e Gehie, 3e Isabelle. — Classement général : 1er Lente, 3 pts; 2e Gehie, 7 pts; 3e Isabelle, 8 pts.

**Brassard la Nordiste-Nogent** (poursuite limitée à 5 km.) : 1er Gambier, 2e Cornet.

**Course de primes.** — 1er René Recher.

**Essai de la Coupe aux armes d'Amiens** (500 mètres contre la montre départ lancé, Recher 35") : 1er Fauquier, 35"; **Américaine** (50 km.) : 1er Foucaux-Merviel, 3 pts; 2e, à un tour, Trogneux-Candelier, 16 pts; 3e Richard-Isabelle, 3 pts; 4e, à deux tours, Recher-Gambier, 12 pts; 5e Comes-Cornet, 6 pts, etc. — Vallée.

**Le championnat de Paris des amateurs et indépendants**

1er Roger Lapébie, du Vélo-Club de Levallois, couvrant les 102 kilomètres en 2 h. 47' 22" 2/5, soit à la moyenne horaire de 36 kilom. 560; 2e René Le Grevès, du Vélo-Club de Levallois; 3e Horner, du Vélo-Club de Levallois; 4e Combeudour, du Gros-Caillou Sportif; 5e Pasterelli, du Vélo-Club de Levallois; 6e Ducher, de Rivoli-Sportif; 7e Pariset, du Club Sportif International; 8e Remond, du Vélo-Club de Levallois; 9e Bergerioux, du Club Vélocipédique Dionysien; 10e Choeque, du Vélo-Club de Levallois.

MÉDAILLES, insignes, breloques sportives. « Au Cœur d'Or », Roubaix. 29006
MESSIEURS ! Pour vos soins de beauté voyez Girault, mutilé 75%, Sr de Mme Merlette, 19, rue Neuve. Travail soigné. 574

TENNIS

## LES CHAMPIONNATS DU NORD

**Troisième Série Simple Messieurs**

Cette épreuve, dont l'organisation avait été confiée au Stade Roubaisien, avait réuni 70 engagements, provenant de tous les clubs du Comité du Nord : Tennis-Club de Valenciennes, Sporting-Club de Douai, New Lawn Tennis-Club de Lille, Racing-Club de Roubaix, Stade Roubaisien, Excelsior de Roubaix, etc.

En voici les résultats :

1/16e de finale : Leclercq bat Schutt, 6-4, 6-2; Delannoy bat Vanoeren, 6-1, 6-2; Roger Nys bat Wartel, 3-6, 6-3, 6-3; J. Lefort bat Francois, 6-1, 6-4; Guillaume bat Dont, w.-o.; Inglebert bat Messchaert, 6-3, 6-2; Leclercq bat Bigo, 6-2, 6-4; Catteau bat Zoltan, 6-., 3-6, 7-5; Delahousse bat Héaulme, 7-5, 6-4; Fressart bat Haimez, 6-1, 4-6, 6-4; M. Pureur bat J. Messchaert, 6-1, 6-2; Camau bat Morz, 6-4, 6-2; Vervaecke bat Deldicque, 6-0, 1-6, 6-0; Desbouvries bat Vanderbeckeu, 6-2, 6-1; Paumier bat Herblot, 6-0, 6-4; J. Leclercq bat Carré, 6-1, 6-3.

1/8e de finale : R. Leclercq bat Delannoy, 6-0, 6-3; J. Lefort bat Roger Nys, 3-6, 7-5, 7-5; Inglebert bat Guillaume, 7-5, 6-1; A. Leclercq bat Catteau, 5-7, 8-6, 6-4; Delahousse bat Fressart, 6-3, 6-0; Camau bat M. Pureur, 6-3, 6-1; Desbouvries bat Vervaecke, 6-1, 6-0; J. Leclercq bat Paumier, 6-3, 6-4.

1/4 de finale : Leclercq bat J. Lefort, 6-4, 6-2; Inglebert bat A. Leclercq; Camau bat Delahousse, 7-5, 8-6; J. Leclercq bat Desbouvries, 7-5, 3-6, 6-1.

1/2 finale : Camau bat J. Leclercq, 6-0, 6-4.

Finale : La finale, arrêtée par la pluie : M. Camau avait gagné le premier set par 6-4.

Soulignons le bel effort du Stade Roubaisien en faveur du tennis, et qui assura impeccablement l'organisation de ce championnat.

**Simple Messieurs Première Série**

Le championnat du Nord « Simples Messieurs » première série, organisé sur les courts du Racing-Club de Roubaix (28 engagés) a donné les résultats suivants :

1/8e de finale : Eloy bat A. Stevens, 6-0, 6-0; Pohoryles bat Dupire, 6-0, 6-2; J. Wattel bat A. Dereux, 6-1, 6-.; Chambart bat Cl. Hiaet, 6-1, 6-8, 6-2; J. Dauvin bat J.-J. Réquillart, 6-0, 7-5; G. Lejeune bat Brunelle, 6-8, 6-0, 6-1; R. Masurel bat G. Herbaux, 8-6, 6-4, 6-1; J. Bonte bat P. Soutar, 6-3, 6-4.

1/4 de finale : E. Eloy bat Pohoryles, 7-9, 10-8, 6-2; J. Wattel bat Chombart, w.-o.; J. Dauvin bat G. Lejeune, w.-o.; J. Bonte bat R. Masurel, 6-2, 6-4.

1/2 finale : J. Bonte bat J. Dauvin, 6-0, 6-1; E. Eloy bat J. Wattel, 4-6, 8-6, 6-1.

Finale : J. Bonte bat E. Eloy, 6-0, 6-2, 6-4.

**LES CHAMPIONNATS INTERNATIONAUX DE FRANCE**

La dernière journée de ces championnats n'a guère été favorisée par le temps. A maintes reprises, les averses obligèrent le juge-arbitre de suspendre les parties engagées.

Au programme : finales des simples (Messieurs et Dames), finale de la Coupe Stade-Racing (Messieurs et Dames).

La finale Simple Dames mettait aux prises Mlle Nuthall (Angleterre) et Mme C